

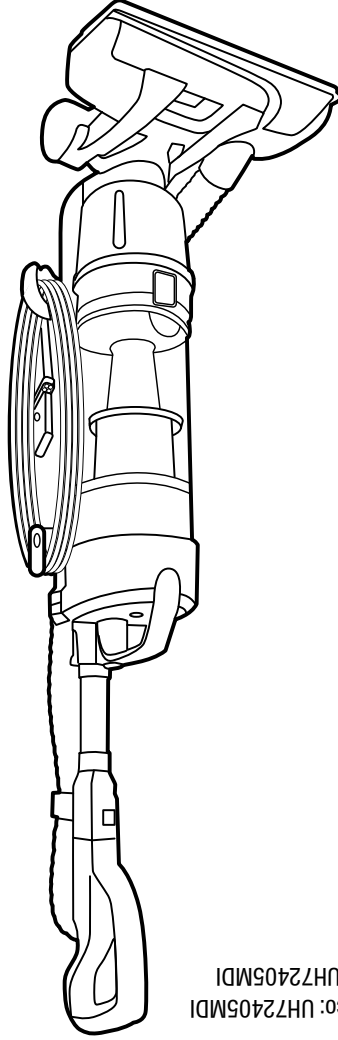
GUIDE D'UTILISATION

Instructions d'utilisation et d'entretien

Español - página E1

Modelo exclusivo para México: UH72405MD1

Exclusive model for México: UH72405MD1



IMPORTANT : LIRE CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER

L'ASPIRATEUR.

Vous avez des questions ou des inquiétudes? Veuillez appeler le service à la clientèle au 55 2122 3480 (México) du lundi au vendredi.
VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

L'UTILISATION DE CE PRODUIT À DES FINS COMMERCIALES INVALIDE LA PRÉSENTE GARANTIE.



OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions

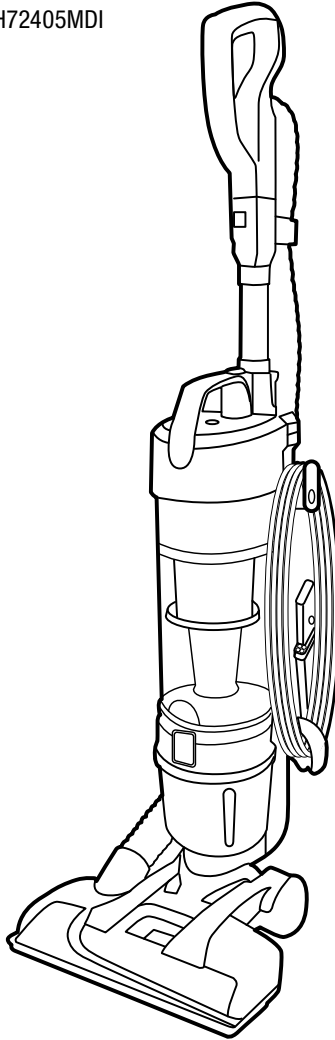


Español - página E1

Modelo exclusivo para México: UH72405MDI

Exclusive model for México: UH72405MDI

www.hoover.com



IMPORTANT: READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLY AND USE.

Questions or concerns? For assistance, please call Customer Service at 55 2122 3480 (México)

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
IF USED COMMERCIALY WARRANTY IS VOID.**

Thank you for choosing a HOOVER® product.

Please enter the complete model and manufacturing code in the spaces provided.

MODEL _____

MFG. CODE _____

Hint: Attach your sales receipt to this owner's manual. Verification of date of purchase may be required for warranty service of your HOOVER® product.

Be sure to register your product online at Hoover.com or call 55 2122 3480 to register by phone.

www.hoover.com
Techtronic Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER/ ASPIRATEUR/ASPIRADORA
MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXX
MFG. CODE XXXX
120 v. 60Hz. 10 A
SERIES/SERIE/SERIE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE/TIPO MENAJER/TIPO DOMESTICO
Distributed by HOOVER, Inc. Charlotte, NC 28262

MANUFACTURING CODE
(Label located on bottom of vacuum)

CONTENTS

Important Safety Instructions	3
Vacuum Assembly	5
Carton Contents	5
Attach Handle	5
Attach Dirt Cup	5
Position Tools	5
How To Use	6
Vacuum Description	6
On-Off Switch	6
Carry Handle	6
Cord Storage	6
Handle Positions	7
Hose And Tool Use	7
Hose Mode	7
Handles	8
Select Proper Tool	8
Stair Cleaning	9
How To Clean Tools	9
Maintenance	10
Dirt Cup	10
Filters	10-11
Brushroll	12
Belt	13
Pet Turbo Tool	13
Troubleshooting	14

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE.

VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN.

3 Consignes de sécurité importantes.....

5 Assemblage de l'aspirateur.....

5 Contenu de l'emballage.....

5 Fixer Le Manche.....

5 Fixer le videpousière.....

5 Installer les accessoires.....

6 Utilisation.....

6 Description de l'aspirateur.....

6 Interrupteur Marche/ Arrêt.....

6 Transport de l'aspirateur.....

6 Entretien du cordon.....

7 Positions du manche.....

7 Utilisation du tuyau et des accessoires.....

7 Mode d'utilisation avec le tuyau.....

8 Manche.....

8 Sélection de l'accessoire approprié.....

9 Nettoyage d'escaliers.....

9 Accessoires de nettoyage.....

10 Entretien.....

10 Vide-pousière.....

10-11 Filtres.....

12 Rouleau Brosse.....

13 Courroie.....


13 Turbo Brosse pour poils d'animaux*.....

14 Dépannage.....

CONTENU

CODE DE FABRICATION

(Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil.)



120 V, 60 Hz, 1500 W
SERIAL/TYPE XXXXX
HOUSEHOLD TYPE MANAGER/TPO DOMESTICO
Distributed by HOVER, Inc. Charlotte, NC 28242

TECHNICAL INFORMATION
MFG. CODE XXXX
MODEL/MODELE/MODELO XXXXXXXX
VACUUM CLEANER/ASPIRATEUR/ASPIRADORA
Techronic Floor Care Technology Limited
X XXXXX XXXXX X
X XXXXX XXXXX X

www.hover.com
1-800-4-A-HOVER
1-800-426-4627

Conseil: Il est recommandé de joindre votre reçu de caisse au guide de l'utilisateur, car une vérification de la date d'achat peut être effectuée avant toute réparation couverte par la garantie de votre produit HOOVER^{MD}.
N'oubliez pas d'enregistrer votre produit en ligne, à l'adresse Hoover.com, ou par téléphone, au 55 2122 3480.

CODE DE FABRICATION

MODÈLE

Veillez inscrire les numéros de modèle et de série COMPLETS dans les espaces fournis à cet effet

Merci d'avoir choisi un produit HOOVER^{MD}.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES RANGER ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE AU MINIMUM LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES :

Durant l'utilisation d'un appareil électrique, toujours respecter les précautions élémentaires, y compris les suivantes :

- Assembler complètement avant l'utilisation.
- N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située au bas de l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher quand il n'est pas utilisé et avant d'en faire l'entretien.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou sur des surfaces humides.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec l'appareil. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 12 ans. Exercez une surveillance étroite lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près de lui. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants et ne laissez pas ces derniers introduire leurs doigts ou d'autres objets dans aucune ouverture afin d'éviter les blessures ou les bris.
- L'appareil doit être utilisé uniquement comme indiqué dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires et les produits recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Si le produit ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au 55 2122 3480 avant de continuer à l'utiliser.
- Ne pas tirer l'appareil par le cordon, ne pas se servir du cordon comme poignée, ne pas fermer de portes sur le cordon et ne pas contourner des coins ou des rebords tranchants avec le cordon. Éviter de faire rouler l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon éloigné des surfaces chaudes.
- Ne pas tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil, mais plutôt sur la fiche.
- Ne pas manipuler la fiche ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Ne pas utiliser l'appareil si les orifices sont obstrués; retirer la poussière, la mousse, les cheveux ou tout ce qui pourrait réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
- Éteindre toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
- Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Ne pas déposer l'aspirateur sur les marches. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours placer l'appareil au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Fully assemble before operating.
- Operate vacuum only at voltage specified on data label on bottom of cleaner.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Not intended for use by children age 12 and under. Close supervision is necessary when used by or near children. To avoid injury or damage, keep children away from product, and do not allow children to place fingers or other objects into any openings.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments and products.
- Do not use product with damaged cord or plug. If product is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 55 2122 3480 prior to continuing use.
- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not place product on cord. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or fine wood sandings, or use in areas where they may be present.
- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without Dirt Cup and/or Filters in place.
- Unplug before connecting Pet Turbo Tool.

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF DAMAGE:

- Avoid picking up hard, sharp objects with this product, as they may cause damage.
- Do not use sharp objects to clean out hose as they can cause damage.
- Store appropriately indoors in a dry place. Do not expose machine to freezing temperatures.
- With brushroll on, do not allow cleaner to sit in one location for an extended period of time, as damage to floor can result.

WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

- Ne pas aspirer les liquides inflammables ou combustibles comme l'essence, ni utiliser l'appareil à proximité de ces matériaux.
- N'aspirer aucune matière brûlante ou dégageant de la fumée, comme des cigares, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne pas utiliser l'appareil sans son vide-poussoir ou ses filtres.
- Débrancher l'appareil avant de fixer un Turbo Brosse pour poils d'animaux.

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE DOMMAGES :

- Éviter de ramasser des objets durs ou aux arêtes tranchantes avec l'appareil. Ils peuvent endommager l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets aux arêtes tranchantes pour nettoyer le tuyau car cela risquerait de l'endommager.
- Ranger adéquatement à l'intérieur, dans un endroit sec. Ne pas exposer l'appareil à des températures de gel.
- Lorsque le rouleau-brosse est en marche, ne pas laisser l'appareil longtemps au même endroit, car cela pourrait endommager le plancher.

MISE EN GARDE :

- Afin de réduire les risques de décharge électrique, cet appareil est muni d'une fiche polarisée (une tige est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée que dans une prise de courant polarisée et uniquement dans un sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, il faut l'inverser. Si elle ne s'insère toujours pas, demander à un électricien qualifié d'installer la prise appropriée. Ne jamais modifier la fiche.

1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CARTON CONTENIS

A. Manche/Assemblage du tuyau

B. Lances

C. Aspirateur/ Vide-pousière D. Accessoire combiné 2 en 1

E. Turbobrosse pour polir

F. Suceur plat allongé*

G. Accessoire pour aspirer les

poils d'animaux sur les tissus

d'ameublement*

H. Sac en filet noir avec logo*

Retirer toutes les pièces de

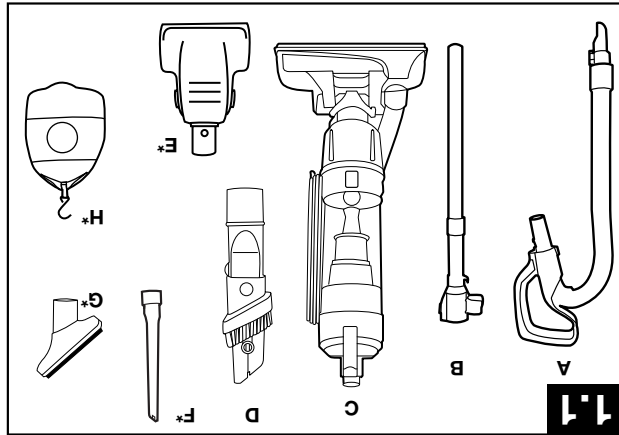
l'emballage.

Avant d'éliminer les matériaux

d'emballage, s'assurer

qu'aucune des pièces illustrées

ne manque.

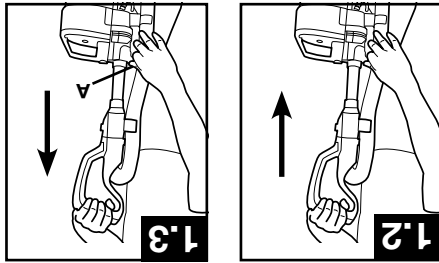


FIXER LE MANCHE

1.2 Insérer le manche dans la base de l'aspirateur.

1.3 Pour enlever le manche, appuyer sur le bouton au dos de l'appareil et retirer le manche de la base

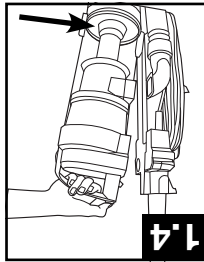
de l'aspirateur.



FIXER LE VIDEPOUSSIÈRE

1.4 Placer d'abord la base du vide-pousière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-pousière dans

l'aspirateur.



INSTALLER LES ACCESSOIRES

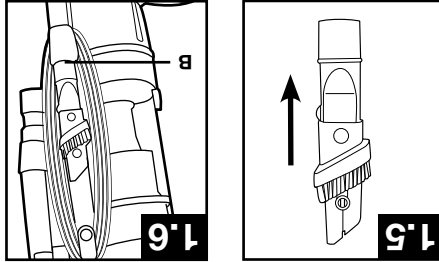
1.5 Pour mettre en mode de rangement, fixer la brosse à épousseter bien à la verticale dans le

suceur plat.

1.6 Fixer l'accessoire combiné dans le comparti-

ment situé sur le côté de l'aspirateur.

NOTA : Le rangement intégré n'est offert que pour l'accessoire combiné 2 en 1.



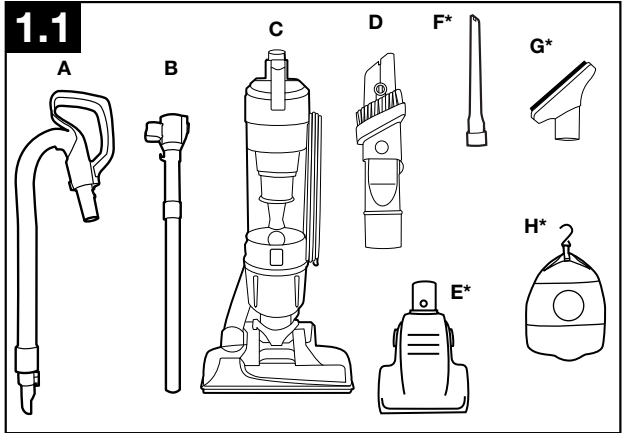
1. VACUUM ASSEMBLY

CARTON CONTENTS

- A. Handle / Hose Assembly
- B. Wand
- C. Vacuum Base and Dirt Cup
- D. 2-in-1 Combination Tool
- E. Pet Turbo Tool*
- F. Extended Crevice Tool*
- G. Pet Upholstery Tool*
- H. Black Mesh Bag with Logo*

Remove all parts from carton and identify each item shown.

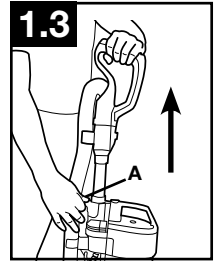
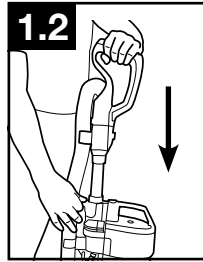
Make sure all parts are located before disposing of packing materials.



*Available on select models only

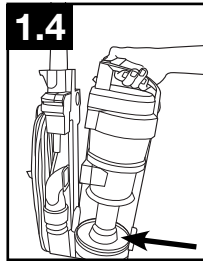
ATTACH HANDLE

- 1.2 Insert handle section into vacuum base.
- 1.3 To remove handle press button on back of unit and pull handle out of vacuum base.



ATTACH DIRT CUP

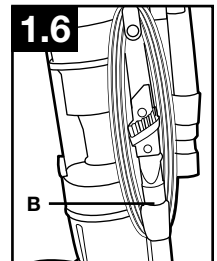
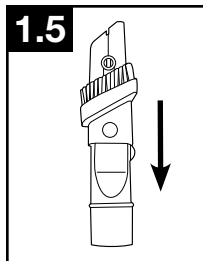
- 1.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot cup into vacuum.



POSITION TOOLS

- 1.5 For storage mode, push dusting brush all the way down onto crevice tool.
- 1.6 Assemble combination tool onto post located on side of vacuum.

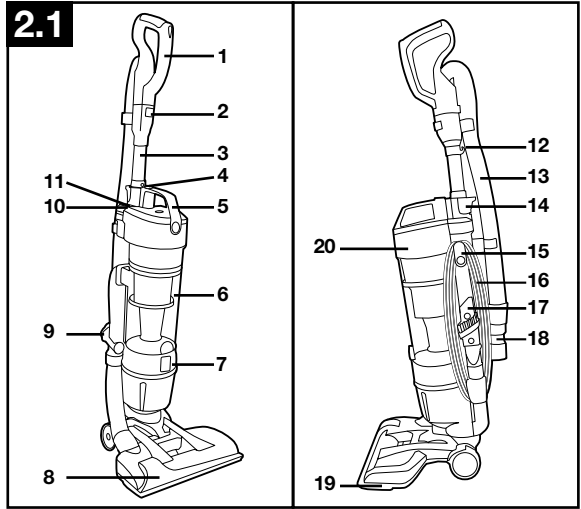
NOTE: On board storage is only available for the 2-in-1 combination tool.



2. HOW TO USE

VACUUM DESCRIPTION

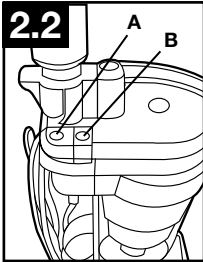
1. D-Grip Handle
2. Short Handle Release Button
3. Wand
4. Dirt Cup Release Button
5. Carry Handle
6. Dirt Cup
7. Filter made with HEPA media
8. Brushroll Window
9. Hose Port (above floor cleaning)
10. ON/OFF Power Switch
11. Brushroll ON/OFF Switch
12. Cord Clip
13. Hose
14. Wand/Handle Release Button
15. Cord Release
16. Cord
17. 2-in-1 Combination Tool
18. Hose Connector
19. Furniture Guard
20. Rinsable Filter Access



Operate cleaner only at voltage specified on data plate on bottom of cleaner.

This cleaner is intended for household use.

ON-OFF SWITCH



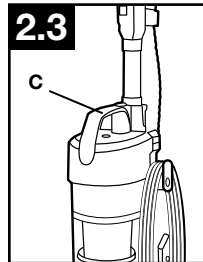
Plug cord into electrical outlet.

To turn vacuum ON, push ON/OFF switch (A) once. To turn vacuum OFF, push switch again.

To turn brushroll ON, push ON/OFF switch (B) once. To turn brushroll OFF, push switch again.

NOTE: Brushroll does not run with vacuum in the upright position.

CARRY HANDLE



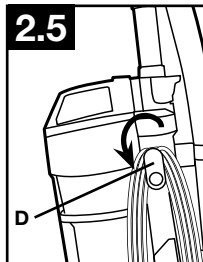
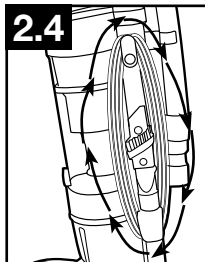
The cleaner can be moved by using the carry handle (C).

CORD STORAGE

2.4 Wrap cord on cord hooks for convenient storage.

Attach the plug end of the cord.

2.5 Twist upper cord hook (D) to allow cord to be released.



2. UTILISATION

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR

1. Manche à poignée en forme de D

2. Bouton de dégagement du manche court

3. Rallonge

4. Bouton de dégagement du videpoussière

5. Poignée de transport

6. Vide-poussière

7. Accès au filtre avec substance filtrante HEPA

8. Fenêtre du rouleau-brosse

9. Raccord du tuyau (nettoyage au-dessus du sol)

10. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT

11. Interrupteur de ON/OFF (encendido/apagado) del rodillo de cepillos

12. Pince à cordon

13. Tuyau

14. Botton de liberación del mango/tubo

15. Cordon à déclenchement

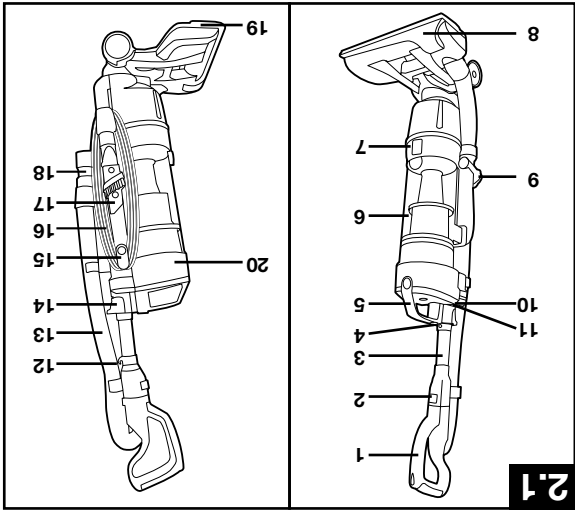
16. Cordon

17. Accesorio 2 en 1 combinable

18. Conector de la manguera

19. Protège-mouilles

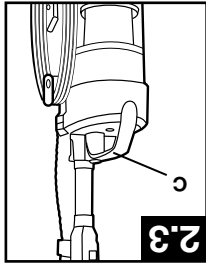
20. Accès au filtre lavable



Cet aspirateur est destiné à une utilisation domestique seulement. N'utiliser l'aspirateur qu'à la tension spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.

TRANSPORT DE L'ASPIRATEUR

L'aspirateur peut également être déplacé à l'aide de la poignée de transport (C).



Brancher le cordon dans prise d'alimentation.

Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur Marche Arrêt (A).

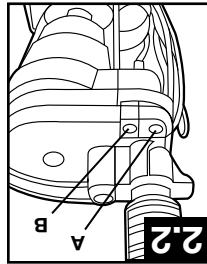
Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur

Pour mettre le rouleau-brosse en marche, appuyer une fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

Pour allumer l'appareil, appuyer sur l'interrupteur Marche Arrêt (A).

Pour éteindre l'appareil, appuyer de nouveau sur l'interrupteur

Pour mettre le rouleau-brosse en marche, appuyer une fois sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT (B). Pour éteindre le rouleau-brosse, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.

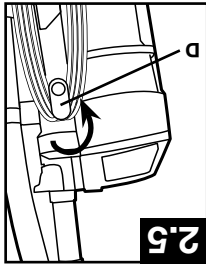
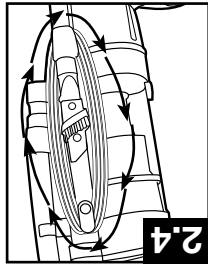


ENTRETIEN DU CORDON

2.4 Enrouler le cordon autour des deux crochets pour cordon, vers la droite.

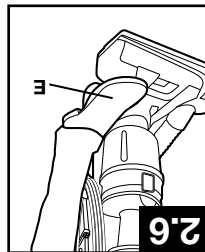
Attacher l'extrémité avec la fiche au cordon

2.5 Tournez le déclencheur instantané pour faciliter la dépose du cordon (D).



POSITIONS DU MANCHE

2.6 Le manche de l'aspirateur offre trois positions : position verticale pour le rangement et l'utilisation des accessoires; position de fonctionnement normale sur la moquette et les parquets; tenir le suceur avec le pied (E) et tirer sur le manche.



3. UTILISATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES

Les accessoires permettent de nettoyer les surfaces plus élevées et les endroits difficiles à atteindre. Pour utiliser les accessoires, placer le manche à la position verticale.

Débrancher l'appareil avant de fixer le tuyau, la lance ou les accessoires.

⚠ AVERTISSEMENT

MODE D'UTILISATION AVEC LE TUYAU (Nettoyage au-dessus du sol)

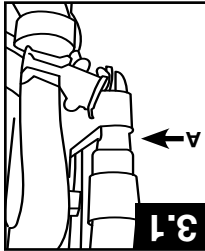
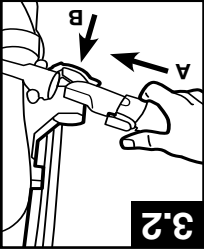
L'appareil doit être en position verticale.

3.1 Dégager le raccord du tuyau (A) de sa position de rangement.

3.2 Brancher le raccord du tuyau en abaissant la porte du raccord (C); insérer le tuyau (B) jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

⚠ MISE EN GARDE

Le raccord du tuyau doit être retiré et rangé pour permettre une utilisation normale sur les planchers.

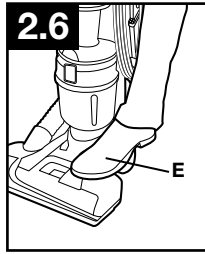


⚠ MISE EN GARDE

Ne pas utiliser pour toiler un animal.

HANDLE POSITIONS

2.6 The handle of your cleaner has two positions: upright for storage and when using cleaning tools; operating position for general operation on carpet and floors; hold nozzle with foot (E) and pull handle back.



3. HOSE AND TOOL USE

Tools allow for cleaning surfaces above the floor and for reaching hard to clean areas. The vacuum is ready for tool use when handle is in upright position.

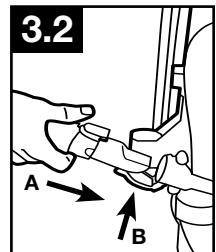
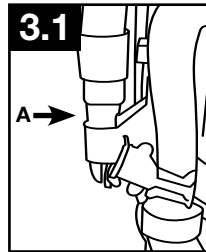


HOSE MODE (Above Floor Cleaning)

Cleaner must be in the upright position.

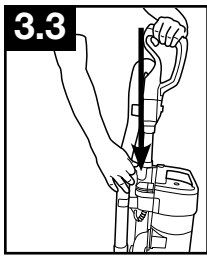
3.1 Remove the hose connector (A) from storage position.

3.2 Plug in hose connector by flipping down hose connector door (B) insert hose connector (A) until it clicks.

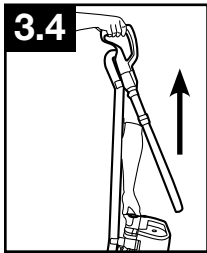


HANDLES

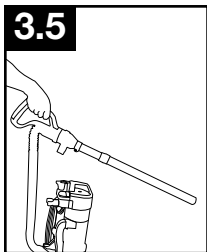
D-Grip Wand/Handle Release



3.3 Press handle release button down to release handle from unit.



3.4 Pull handle up and out of unit.



3.5 Hold handle wand by top of grip for easy reach cleaning. Tools can be attached to end of wand if desired.

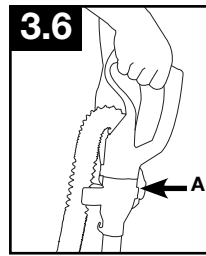


CAUTION

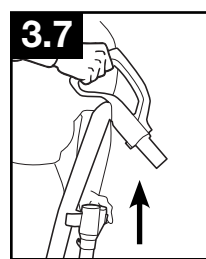


Ensure end hose connector is plugged into hose port behind unit.

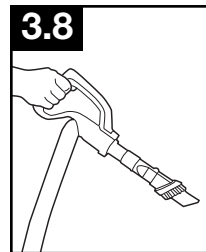
D-Grip Handle Release



3.6 Push button (A) to release handle grip.



3.7 Pull handle up and out of unit.



3.8 Tools can be attached to short wand if desired.



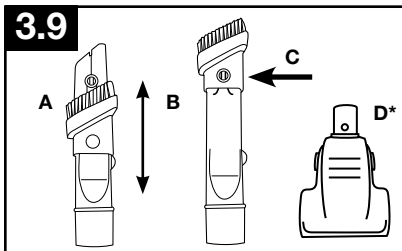
CAUTION



Ensure end hose connector is plugged into hose port behind unit.

SELECT PROPER TOOL

2-in-1 Combination Tool



3.9 Simply push the attachment firmly on the end of the wand or hose end. To remove tool, twist and pull apart gently and return to storage.

A. Crevice Tool may be used in tight spaces, corners and along edges in such places as dresser drawers, upholstered furniture, stairs and baseboards.

B. Dusting Brush may be used for furniture, table tops, books, lamps, lighting fixtures, venetian blinds, baseboards, shutters, and registers.

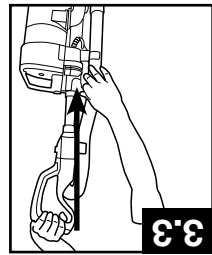
C. Push lock button in to release dusting brush and slide down to revert to crevice mode.

D. Pet Turbo Tool may be used for upholstered furniture, draperies, mattresses, clothing, and carpeted stairs. (Tool varies per model*)

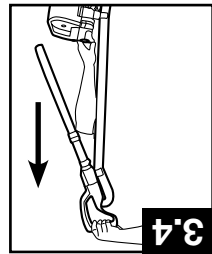
MANCHES

Bouton de dégagement de la lance / du

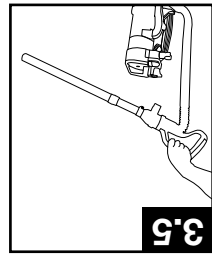
manche à poignée en D



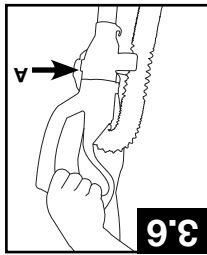
3.3 Appuyer sur le bouton de dégagement du manche pour retirer le manche de l'appareil.



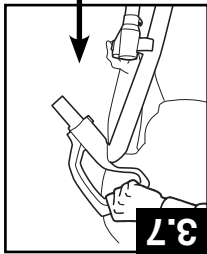
3.4 Tirer le manche vers le haut et l'extérieur.



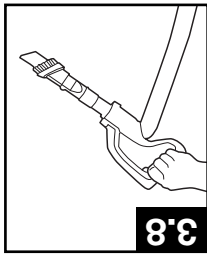
3.5 Tenir la lance par le haut de la poignée afin de faciliter le nettoyage. Au besoin, des accessoires peuvent être fixés à l'extrémité de la lance.



3.6 Appuyer sur le bouton (A) pour dégager le manche court.

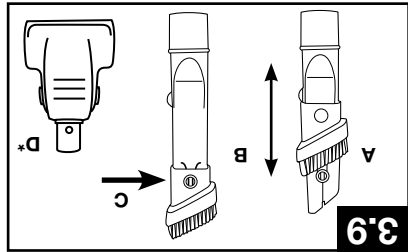


3.7 Tirer le manche vers le haut et l'extérieur.



3.8 Au besoin, des accessoires peuvent être fixés à la lance courte.

SÉLECTION DE L'ACCESSOIRE APPROPRIÉ Accessoire combiné 2 en 1



3.9 Il suffit d'insérer fermement l'accessoire à l'extrémité de la lance ou du tuyau. Pour retirer un accessoire, le tourner, le retirer avec précaution et le ranger.

A. Le suceur plat peut s'employer dans les espaces restreints, les coins et le long des bordures, soit à des endroits tels que les tiroirs, les meubles rembourrés, les escaliers, les escaliers et les plinthes.

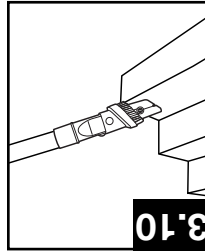
B. La brosse à épousseter peut servir à nettoyer les meubles sculptés, les dessus de tables, les livres, les luminaires, les stores vénitiens, les plinthes, les volets et les registres.

C. Appuyer sur le bouton de verrouillage pour dégager la brosse à épousseter, et le glisser vers les

D. Turbobrosse pour poils d'animaux peut être utilisée pour les meubles capitonnés, les rideaux, les matelas, les vêtements, et les escaliers recouverts de moquette. (Les accessoires varient selon les modèles)

NETTOYAGE D'ESCALIERS

3.10 Le tuyau et les accessoires peuvent également être utilisés pour nettoyer les escaliers.



Pour nettoyer le tuyau et l'accessoire portatif à air comprimé, essuyer avec un chiffon humide. NE PAS immerger dans l'eau. Les autres accessoires de nettoyage peuvent être lavés avec un détergent doux dans de l'eau tiède. Rincer les accessoires et les laisser sécher à l'air pendant 24 heures avant de les utiliser.

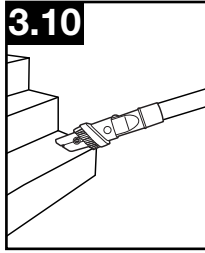
ACCESSOIRES DE NETTOYAGE

Être très prudent pendant l'utilisation dans les escaliers. Afin d'éviter les blessures ou les dommages et d'empêcher l'appareil de tomber, toujours le placer au bas de l'escalier. Ne pas placer l'appareil dans les escaliers ou sur un meuble, ce qui pourrait causer des blessures ou des dommages. Pour l'utilisation d'accessoires, toujours s'assurer que le manche est en position verticale.

⚠ MISE EN GARDE ⚠

STAIR CLEANING

3.10 The hose and tools can be used for stair cleaning.



⚠ CAUTION ⚠

Use extra care when cleaning on stairs. To avoid personal injury or damage, and to prevent the cleaner from falling, always place cleaner at bottom of stairs or on floor. Do not place cleaner on stairs or furniture, as it may result in injury or damage. When using tools, always ensure handle is in upright position.

HOW TO CLEAN TOOLS

To clean Hose and Air-Powered Hand Tool, wipe with a damp cloth. DO NOT submerge in water.

Other cleaning tools may be washed in warm water with a mild detergent. Rinse and air dry 24 hours before using.

4. MAINTENANCE

Familiarize yourself with these home maintenance tasks as proper use and care of your vacuum will ensure continued cleaning effectiveness.

This product contains no serviceable parts.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 55 2122 3480 prior to continuing use.

DIRT CUP: When to Empty

4.1 Empty the dirt cup before the dirt cup reaches the max line (A). Place the vacuum in the upright position before removing the dirt cup.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Very fine materials, such as face powder or cornstarch, may seal the filter and cause a reduction in performance. When using the vacuum for this type of dust, empty the cup and clean the filters often.

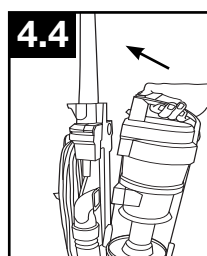
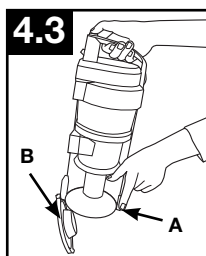
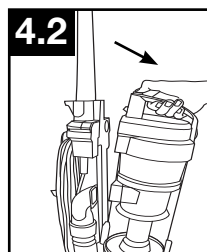
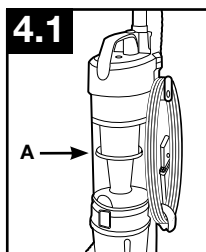
DIRT CUP: How to Empty

4.2 Press dirt cup release button and pivot cup out.

4.3 Hold dirt cup over trash receptacle, push dirt cup door release lever (A) to open dirt cup door (B).

Close dirt cup door (B). Press firmly to secure.

4.4 Place bottom of dirt cup into vacuum body first. Pivot dirt cup into vacuum. Press down on the dirt cup release button to secure into place.



FILTERS: When to Clean

To maintain optimal performance, filters should be cleaned every two months under normal use.

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

Rinsable Filter: How to Clean

Remove dirt cup as described in Fig. 4.2.

4.5 Twist the dirt cup lid to open.

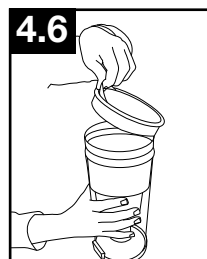
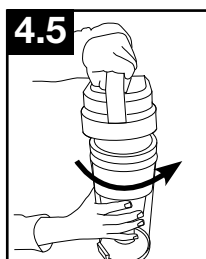
4.6 Remove rinsable filter.

Rinse with water for two minutes or until water runs clear. Then squeeze out excess water. *Allow 24 hours for filter to dry completely.*

Replace filter.

Close lid securely by twisting dirt cup lid until it clicks as shown in Fig. 4.5.

Replace dirt cup as described in Fig 4.4.



Rinsable Filter: What to Buy

When used and maintained properly, your Rinsable Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 303903001.

• IMPORTANT •

Allow filter to dry completely before replacing. Dry filter on edge so air circulates on both sides of filter. This may take up to 24 hours.

Il est recommandé de vous familiariser avec les tâches d'entretien, l'utilisation et l'entretien appropriés de l'appareil assurez-vous un bon fonctionnement.
Ce produit ne contient pas de pièces réparables.
Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au 55 212 3480 avant de continuer à l'utiliser.

VIDE-POUSSIÈRE: Quand le vider

4.1 Vider le vide-poussière avant que la poussière n'atteigne la ligne A. Placer l'aspirateur en position verticale avant d'enlever le vide-poussière.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

Des matières très fines, comme la poudre pour le visage ou la fécule de maïs, peuvent boucher le filtre et nuire au rendement de l'appareil. Lorsque l'appareil est utilisé pour aspirer de telles poussières, vider le vide-poussière et nettoyer les filtres souvent.

VIDE-POUSSIÈRE: Comment le nettoyer

4.2 Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière et faire pivoter le vide-poussière pour le retirer.

4.3 Tenir le vide-poussière audessus d'une poubelle, appuyer sur le bouton de dégagement de la porte du vide-poussière (A) pour ouvrir la porte du vide-poussière (B).

FILTRES: Quand le nettoyer

Pour maintenir le rendement optimal de l'appareil, le filtre doit être nettoyé tous les deux mois dans des conditions d'utilisation normales.

AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le vide-poussière ou les filtres ne sont pas en place.

Filtre lavable: Comment le nettoyer

Retirer le vide-poussière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.2.

4.5 Tourner le couvercle du vide-poussière pour l'ouvrir.

4.6 Retirer le filtre lavable.

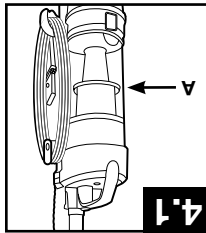
Rincer à l'eau pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'eau soit propre. Ensuite, essorer le filtre et le laisser sécher complètement pendant 24 heures.

Remettre le filtre en place.

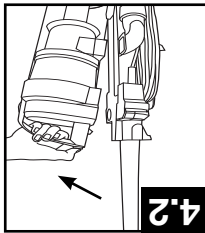
Remplacer le filtre avec la languette vers l'extérieur.



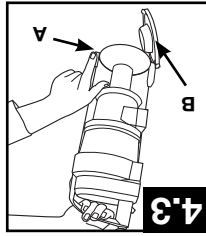
4.1



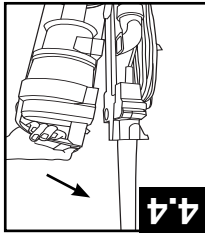
4.2



4.3



4.4



4.5

4.4 Placer d'abord la base du vide-poussière dans l'appareil. Faire pivoter le vide-poussière dans l'aspirateur et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il se bloque. Appuyer sur le bouton de dégagement du vide-poussière pour fixer celui-ci en place.

4.5 Bien fermer le couvercle en poussant sur la zone jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre, comme l'indique la figure 4.5.

Remplacer le vide-poussière tel qu'il est décrit à la Fig. 4.4.

Filtre lavable : quoi acheter

Si le filtre lavable est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 303173001.

• IMPORTANT •

Faire sécher complètement le filtre avant de le remplacer. Le séchage peut prendre jusqu'à 24 heures.

Filtre composé d'une substance filtrante

filtrante HEPA : Comment le nettoyer

⚠️ AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'aspirateur avant d'en effectuer l'entretien. Ne pas utiliser l'aspirateur si le videpoussoire ou les filtres ne sont pas en place.

4.7 Retirer le vide-poussoire.

4.8 Déverrouiller le couvercle du filtre terminal en

tournant le filtre dans le sens antihoraire.

4.9 Retirer le couvercle du bûtier du filtre vers le

haut.

5.0 Retirer le filtre et le tenir au-dessus d'une

poubelle. Le tapoter pour expulser les saletés et

les débris.

5.1 Remettre le couvercle du filtre en place en le

tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il

s'enclenche.

5.2 Le couvercle du filtre est correctement installé

lorsqu'il est aligné sur le bûtier du moteur.

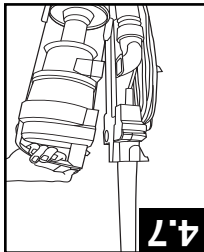
Replacer le vide-poussoire dans l'aspirateur.

• IMPORTANT •

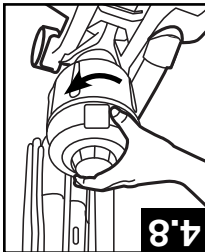
NE PAS RINCER OU LAVER LA
CARTOUCHE DU FILTRE.

Filtre composé d'une substance filtrante HEPA : Quoi acheter

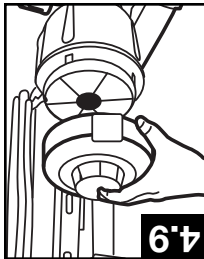
Si le filtre est utilisé et entretenu de façon appropriée, il ne devra pas être remplacé pendant la période de garantie. Au besoin, il est possible d'acheter des filtres supplémentaires. Demander la pièce Hoover^{MD} no 440003905.



4.7



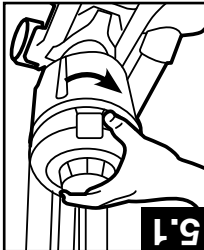
4.8



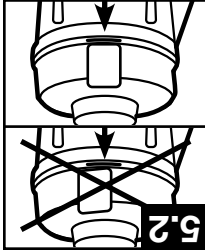
4.9



5.0



5.1



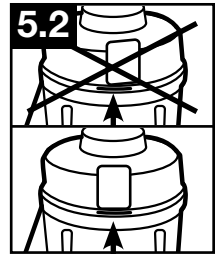
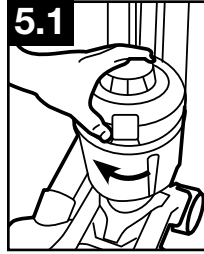
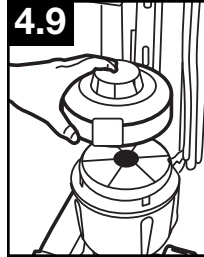
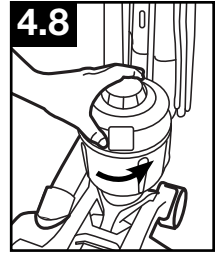
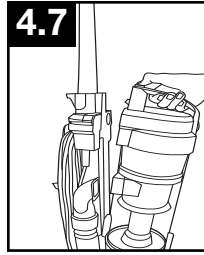
5.2

Filter Made With HEPA Media: How to Clean

⚠ WARNING ⚠

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing. Do not use vacuum without dirt cup or filters in place.

- 4.7 Remove dirt cup.
 - 4.8 Unlock final filter cover by twisting filter counter-clockwise to remove.
 - 4.9 Lift filter cover from the filter housing.
 - 5.0 Pull filter out and hold over a trash receptacle. Tap out dirt and debris.
 - 5.1 Replace filter cover by twisting clock-wise while it snaps in place.
 - 5.2 Filter cover installed correctly when aligned with motorhousing.
- Replace dirt cup on vacuum.



• IMPORTANT •

DO NOT RINSE OR WASH THE FILTER CARTRIDGE.

Filter Made With HEPA Media: What to Buy

When used and maintained properly, your Filter should not need replacement within the warranty period. If desired, additional filter is available. Ask for Hoover® Part No. 440003905.

CYCLONIC FILTER ASSEMBLY: How to Clean



WARNING



To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

Remove dirt cup as described in Fig. 4.5.

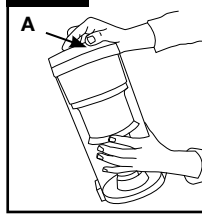
4.11 Lift the filter assembly (A) up out of the dirt cup.

4.12 Dirt and debris can be cleaned from the filter assembly with the dusting/ upholstery tool.

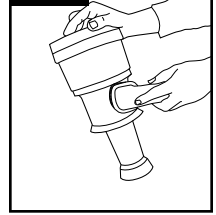
4.13 Place the filter assembly (A) in the dirt cup, aligning the D-shaped tab on the top of the filter assembly with the D-shaped tab on the top of the dirt cup. Press down firmly to place the filter assembly back in place. Replace dirt cup lid.

Replace dirt cup as described in Fig. 4.4.

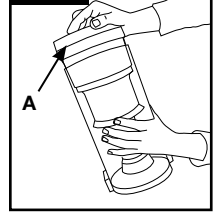
4.11



4.12



4.13



BRUSHROLL: How to Clean



CAUTION



To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

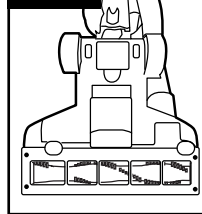
4.14 Turn vacuum over so bottom side is facing up. Remove any debris and/or hair from brushroll.

For further belt or brushroll maintenance, please call HOOVER® Customer Support at 55 2122 3480.

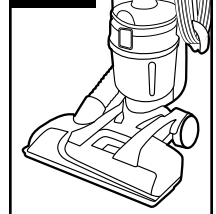
4.15 Vacuum is equipped with an automatic brushroll shut off in event of overload or jam.

4.16 To reset the brushroll, press the ON/OFF Brushroll switch OFF. Then press the ON/OFF Brushroll switch again to ON. After resetting the brushroll may still be blocked. Check for obstructions in the brushroll area and remove any obstructions.

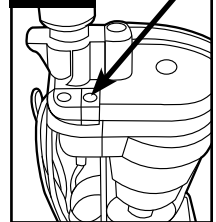
4.14



4.15



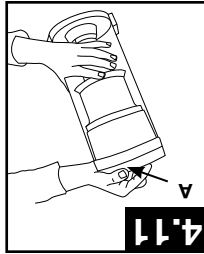
4.16



ASSEMBLAGE DU FILTRE CYCLONIQUE : Comment le nettoyer

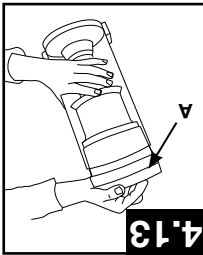
⚠ AVERTISSEMENT
 Pour réduire le risque de se blesser, débrancher l'aspirateur avant le service.

4.11 Retirer le filtre (A) du videpousière en le soulevant.



4.12 La poussière et les débris peuvent être évacués du filtre à l'aide de la brosse à épousseter/pour tissu d'aménagement.

4.13 Placer le filtre (A) sur le videpousière en prenant soin d'aligner les languettes en forme de D situées sur le dessus du videpousière. Appuyer fermement sur le filtre pour le remettre en place. Replacer le videpousière tel qu'il est illustré à la Fig. 4.4. Remettre le couvercle du videpousière en place. Remplacer le vide-pousière tel qu'il est décrit à la Fig. 4.4.

**ROULEAUBROSSE : Comment le nettoyer**

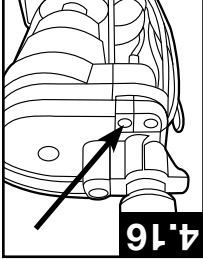
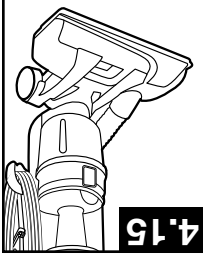
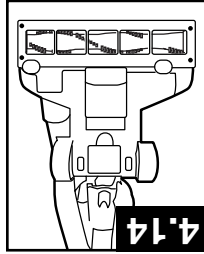
⚠ MISE EN GARDE
 Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

4.14 Tourner l'aspirateur à l'envers. Retirer les débris et les poils du rouleau-brosse.

Pour faire l'entretien de la courroie ou du rouleau-brosse, veuillez communiquer avec le service à la clientèle de Hoovers^{MD} au 1 800 944-9200.

4.15 L'aspirateur est doté d'un dispositif d'arrêt automatique du rouleau-brosse en cas de surcharge ou de blocage.

4.16 Pour réinitialiser le rouleau-brosse, mettre le commutateur MARCHÉ/ARRÊT à la position ARRÊT (OFF). Puis, remettre le commutateur MARCHÉ/ARRÊT à la position MARCHÉ (ON). Après la réinitialisation, le rouleau-brosse est peut-être encore bloqué. S'assurer que rien n'obstrue le rouleau-brosse et retirer toute obstruction.



▲ MISE EN GARDE
 Pour éviter de vous blesser avec les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien.

La courroie, située sous la plaque au bas de l'aspirateur, doit être vérifiée périodiquement.

Quand procéder au remplacement

Remplacer la courroie si elle est étirée, coupée ou brisée. Pour vérifier la Courroie élastique, consulter les Fig. 4.17 - 4.18.

Comment procéder au remplacement

Placer le manche en position d'utilisation et retourner l'aspirateur à l'envers.

4.17 Retirer les quatre vis à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, comme il est illustré sur la figure.

4.19 Retirer le rouleau-brosse agitateur et la courroie usée, puis la jeter.

4.20 Disposer le lettrage de la courroie à l'extérieur, comme il est illustré sur la figure, puis placer la courroie dans le guidécourroie sur le rouleau-brosse agitateur. Si le rouleau-brosse agitateur se déplace pendant la remise en place de la courroie, le replacer comme il est illustré. Saisir le rouleau-brosse agitateur fermement et le mettre en place, en faisant d'abord glisser l'extrémité opposée à la courroie dans la ténie rectangulaire sur le côté de l'aspirateur. Tirer sur l'autre extrémité du rouleau-brosse agitateur pour la mettre en place. Tourner le rouleau-brosse agitateur, en vous assurant que la courroie n'est pas coincée entre le rouleau-brosse agitateur et le protégérouleau.

4.21 Replacer la plaque inférieure en alignant les trous des vis, puis revisser les 4 vis, comme il est illustré sur la figure.

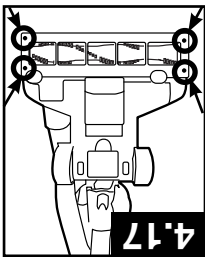
LUBRIFICATION :

Le moteur et le rouleau-brosse sont équipés de paliers suffisamment lubrifiés pour toute leur durée de vie. Toute lubrification supplémentaire pourrait causer des dommages. Ne pas ajouter de lubrifiant au moteur ou au rouleau-brosse.

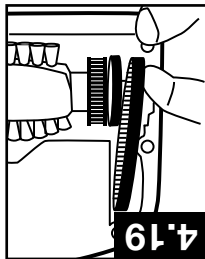
TURBOBROSSE POUR PILLS

D'ANIMAUX* : Comment le nettoyer
 (Les accessoires varient selon les modèles)

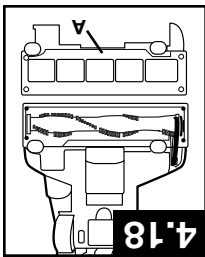
▲ MISE EN GARDE
 Pour réduire les risques de blessures causées par des pièces en mouvement, débrancher l'appareil avant d'en effectuer l'entretien.



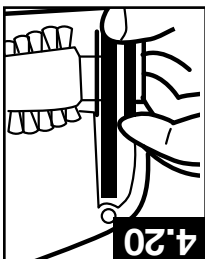
4.17



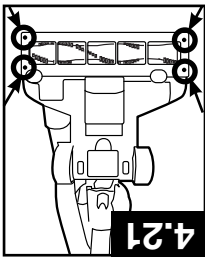
4.19



4.18

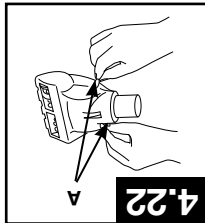


4.20

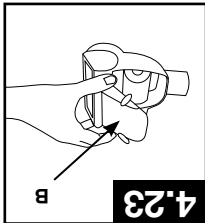


4.21

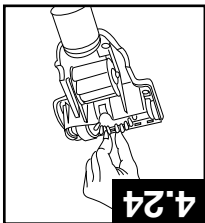
Courroie: Quoi acheter
 N'utiliser que des courroies HOOVER^{MD} authentiques avec votre aspirateur. Au moment d'acheter une nouvelle courroie, demander une Courroie élastique HOOVER^{MD}, numéro de pièce No. 562535001.



4.22



4.23



4.24

4.22 Tourner l'appareil à l'envers.
 Faire tourner les languettes (A) de chaque côté de l'appareil.
 4.23 Retirer la plaque inférieure (B).
 4.24 Retirer les débris/poils du rouleau-brosse.
 Remplacer la plaque inférieure, et faire tourner les languettes pour les reverrouiller dans la bonne position.

BELT



CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

The belt is located under the bottom plate of the vacuum and should be checked from time to time to be sure it is in good condition.

When To Replace

Replace belt if it is damaged, cut or broken. To check the damaged belt, refer to Fig. 4.17 - 4.18.

How To Replace

Place handle in the operating position and turn the cleaner over so the bottom side is up.

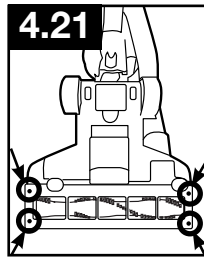
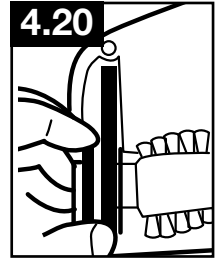
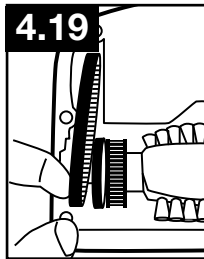
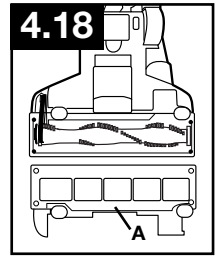
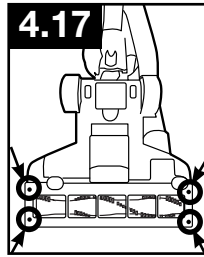
4.17 Remove the 4 screws as shown with a Phillips screwdriver.

4.18 Lift off bottom plate (A).

4.19 Remove agitator brushroll and used belt. Discard used belt.

4.20 With the lettering on the outside of the belt and positioned as shown place belt in belt guide on the agitator. Should the agitator become dislodged while replacing the belt, reposition it as shown. Grasp agitator firmly and fit it into position by first sliding end opposite of belt into the rectangular slot on side of cleaner. Pull other side of agitator into place. Turn the agitator making sure the belt is not pinched between agitator and agitator shield.

4.21 Place the bottom plate aligning the screw holes and install the 4 screws as shown.



Belt: What to Buy

Use only genuine HOOVER® belts with your vacuum. When purchasing a new belt, ask for Belt - HOOVER® part No. 562535001.

LUBRICATION:

The motor and brushroll are equipped with bearings which contain sufficient lubrication for their lifetime. The addition of lubricant could cause damage. Do not add lubricant to motor or brushroll.

PET TURBO TOOL*:

How to Clean

(Tool varies per model)



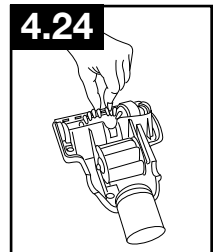
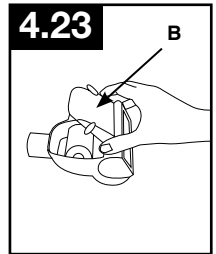
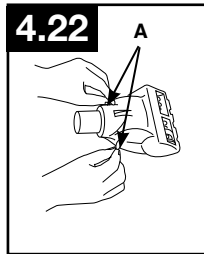
CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts - Unplug before servicing.

4.22 Turn tool so bottom faces up. Rotate the latches (A) on either side of tool.

4.23 Remove the bottom cover (B).

4.24 Remove any debris and/ or hair from brushroll. Replace bottom plate by aligning tabs along front edge of tool. Rotate latches back into locked position.



5. TROUBLESHOOTING

If a minor problem occurs, it usually can be solved quite easily when the cause is found by using the checklist below.

This product contains no serviceable parts.

If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, call customer service at 55 2122 3480 prior to continuing use.

▲ **WARNING** ▲

To reduce the risk of personal injury - Unplug before cleaning or servicing.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Vacuum won't run	1. Power cord not firmly plugged into outlet.	1. Plug unit in firmly.
	2. No voltage in wall plug.	2. Check fuse or breaker in home.
	3. Blown fuse or tripped breaker.	3. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/reset breaker in home.
	4. Thermal Protector activated.	4. Unplug and allow vacuum to cool for 30min. (This will reset the thermal protector)
	5. Automatic brushroll shut-off engaged	5. Press brushroll ON/OFF switch twice.
Vacuum won't pick up or Low suction	1. Dirt Cup full and/ or clogged.	1. Empty dirt cup - Pg.10.
	2. Brushroll and/ or hose clogged.	2. Check hose. Check brushroll - Pg.7-12.
	3. Rinsable filter and/ or filter made with HEPA media is dirty.	3. Clean rinsable filter and or filter made with HEPA media - Pg.10-11.
	4. Automatic brushroll shut-off engaged.	4. Press brushroll ON/OFF switch twice.
	5. Broken or worn belt.	5. Replace belt - Pg.13.
Dust escaping from vacuum	1. Dirt cup full.	1. Empty dirt cup - Pg. 10.
	2. Dirt cup not installed correctly.	2. Review dirt cup removal & replacement - Pg. 10.
	3. Hose not installed correctly.	3. Review hose installation - Pg. 7-8.
	4. Rinsable and/ or filter made with HEPA media not installed completely or missing.	4. Review filter removal and cleaning - Pg. 10-11.
Pet Turbo Tool* brushroll won't turn	1. Too much pressure being applied to tool.	1. Continue using tool applying light pressure.
	2. Blockage.	2. Remove blockage.
	3. Low vacuum suction.	3. Check items under "Vacuum won't pick up or Low suction."
Brushroll will not turn	1. Brushroll switch is off	1. Press the brushroll on/off switch - pg 12
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/ remove debris from brushroll - pg 12-13
	3. Brushroll does not work.	3. Unplug unit, wait 30 minutes - pg 4
Smoky/burning smell detected	1. Belt broken or stretched.	1. Replace brushroll belt - Pg. 12-13.
	2. Brushroll is clogged.	2. Clear/ remove debris from brushroll - Pg. 12-13.

*Available on select models only

5. DÉPANNAGE

Si un problème mineur survient, il est habituellement possible de le résoudre facilement si la cause est déterminée à l'aide de la liste ci-dessous.
Ce produit ne contient pas de pièces réparables.
Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou a pris l'eau, communiquez avec le service à la clientèle au 55 212 3480 avant de continuer à l'utiliser.

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque de se blesser, débrancher l'aspirateur avant le service.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas	1. Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché dans la prise. 2. No hay tensión en el enchufe de la pared. 3. Fusible grille/diisjoncteur déclenché. 4. Protecteur thermique activé.	1. Bien enfoncez la fiche mâle dans la prise de courant. 2. Vérifiez et si fusible o el disyuntor de su hogar. 3. Remplacer le fusible/reenclencher le disjoncteur. 4. Débrancher et laisser l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes (cela réinitialisera le protecteur thermique).
n'aspire pas ou faible puissance de succion	1. Le vide-poussoière est plein ou obstrué. 2. Le rouleau-brosse et/ou le tuyau est obstrué. 3. Le filtre lavable et/ou le filtre composé d'une substance filtrante HEPA est sale. 4. Le dispositif d'arrêt automatique du rouleau-brosse est activé.	1. Vider le vide-poussoière – page 10. 2. Vérifier le tuyau. Vérifier le rouleau-brosse. 3. Nettoyer le filtre lavable et/ou le filtre composé d'une substance filtrante HEPA – Pg. 10. 4. Actionnez deux fois le commutateur MARCHE/ARRÊT du rouleau-brosse. 5. La courroie est usée ou brisée.
De la poussière s'échappe de l'aspirateur	1. Godet à poussière plein. 2. Le videpoussoière n'est pas installé correctement. 3. Le tuyau n'est pas installé correctement. 4. Le filtre lavable et/ou le filtre composé d'une substance filtrante HEPA n'est pas entièrement installé ou manquant.	1. Revoir l'enlèvement et la réinstallation du godet à poussière - Pg. 10. 2. Passer en revue la façon de retirer et de remplacer le videpoussoière – page 10. 3. Relire les instructions d'installation du tuyau – page 7-8. 4. Relevez les instructions de retrait et de nettoyage du filtre – page 10-11.
La roue-brosse refuse de fonctionner	1. L'interrupteur du rouleau-brosse est à la position arrêt. 2. Le rouleau-brosse est obstrué. 3. Le rouleau-brosse ne fonctionne pas.	1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt du rouleau-brosse - p. 12. 2. Éliminer ou retirer les débris présents sur le rouleau-brosse - p. 12-13. 3. Débrancher l'appareil et attendre 30 minutes. - pg 4
De la fumée ou une odeur de brûlé se dégage	1. Trop de pression est appliquée à l'appareil. 2. Obstruction. 3. Faible succion de l'aspirateur.	1. Remplacer la courroie du rouleau-brosse – page 12-13. 2. Retirer/éliminer les débris du rouleau-brosse – page 12-13.
Turbobrosse d'animals' portatif ne tourne pas	1. Trop de pression est appliquée à l'appareil. 2. Obstruction. 3. Faible succion de l'aspirateur.	1. Continuer d'utiliser l'accessoire en appliquant une faible pression. 2. Dégager l'obstruction. 3. Vérifier les éléments sous « L'aspirateur n'aspire pas ou n'exerce qu'une faible succion ».
Le rouleau-brosse refuse de fonctionner	1. L'interrupteur du rouleau-brosse est à la position arrêt. 2. Le rouleau-brosse est obstrué. 3. Le rouleau-brosse ne fonctionne pas.	1. Appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt du rouleau-brosse - p. 12. 2. Éliminer ou retirer les débris présents sur le rouleau-brosse - p. 12-13. 3. Débrancher l'appareil et attendre 30 minutes. - pg 4
De la fumée ou une odeur de brûlé se dégage	1. Courroie brisée ou étirée. 2. Le rouleau-brosse est obstrué.	1. Remplacer la courroie du rouleau-brosse – page 12-13. 2. Retirer/éliminer les débris du rouleau-brosse – page 12-13.

*Offert avec certains modèles seulement.



L'aspirateur est doté d'un protecteur thermique interne pour le protéger contre la surchauffe. Lorsque le protecteur thermique est activé, l'aspirateur s'arrête.

Si cela se produit, procéder comme suit :

1. Éteindre l'aspirateur et le débrancher.
2. Vider le videpoussoir.
3. Inspecter l'entrée de la buse, le connecteur à l'extrémité du tuyau, le tuyau, l'entrée du vide-poussoir, le filtre cyclonique, le filtre lavable et le filtre HEPA pour repérer une obstruction.

Dégager les obstructions au besoin.

Lorsque l'appareil est débranché et que le moteur a refroidi 30 minutes, le protecteur thermique se désactive et l'appareil peut de nouveau être utilisé.

Si le protecteur thermique est encore activé après avoir suivi les étapes ci-dessus, il se peut que l'aspirateur ait besoin d'entretien.

NOTICE

A Thermal Protector has been designed into your cleaner to protect it from overheating. When the thermal protector activates the cleaner will stop running.

If this happens proceed as follows:

1. Turn cleaner OFF and unplug it from the electrical outlet.
2. Empty dirt cup.
3. Inspect the nozzle inlet, hose connector, hose, dirt cup inlet, cyclonic filter, rinsable filter, and HEPA filter for any obstructions. Clear obstructions if present.

When cleaner is unplugged and motor has cooled for 30 minutes, the thermal protector will deactivate and cleaning may continue.

If the thermal protector continues to activate after following the above steps, your cleaner needs servicing.

6. GARANTÍA

IMPORTADO Y DISTRIBUIDO EN MÉXICO POR:

SUAVE Y FÁCIL S.A. DE C.V.
CALZADA DE LA NARANJA #1, LOCAL C,
COL. INDUSTRIAL ALCE BLANCO,
NAUCALPAN DE JUÁREZ, MÉXICO
CP. 53370 RFC: SFA8706028C6
TELS: (55) 2122-3800 (55) 2122-3480

PÓLIZA DE GARANTÍA

CONDICIONES

PRODUCTO: _____ N° DE SERIE: _____
MODELO: _____ MARCA: _____

1.- GARANTIZA SUS PRODUCTOS POR EL TÉRMINO DE UN AÑO, EN TODAS SUS PARTES Y MANO DE OBRA PARA CUALQUIER DEFECTO DE FABRICACIÓN A PARTIR DE LA FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN DEL PRODUCTO BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

2.- PARA HACER EFECTIVA ESTA GARANTÍA, NO PODRÁN EXIGIRSE MAYORES REQUISITOS QUE LA PRESENTACIÓN DE ESTA PÓLIZA JUNTO CON EL PRODUCTO EN EL CENTRO DE SERVICIO QUE A CONTINUACIÓN SE INDICA ASÍ COMO ADQUIRIR REFACCIONES Y PARTES.

SERVICIO:

SUAVE Y FÁCIL S.A DE C.V.
CALZADA DE LA NARANJA #1, LOCAL C, COL. INDUSTRIAL ALCE BLANCO,
NAUCALPAN DE JUÁREZ, MÉXICO, CP. 53370, TEL: (55)2122 3800

3.- EN CASO DE QUE USTED HAYA ADQUIRIDO EL PRODUCTO FUERA DE LA CIUDAD DE MÉXICO, LLAME POR COBRAR A LOS TELÉFONOS QUE APARECEN EN LA PRESENTE GARANTÍA, DONDE SE LE INDICARÁ EL PROCEDIMIENTO PARA HACERNOS LLEGAR EL PRODUCTO.

4.- LA EMPRESA SE COMPROMETE A REPARAR EL PRODUCTO DEFECTUOSO O EN CASO DE QUE NO SEA POSIBLE LA REPARACIÓN, A CUBRIR LOS GASTOS QUE SE DERIVEN DEL CUMPLIMIENTO DE LA PRESENTE GARANTÍA. SIN NINGÚN CARGO PARA EL CONSUMIDOR.

5.- EL TIEMPO DE REPARACIÓN EN NINGÚN CASO SERÁ MAYOR A 30 DÍAS, CONTADOS A PARTIR DE LA FECHA DE RECEPCIÓN DEL PRODUCTO EN CUALQUIERA DE LOS SITIOS EN DONDE PUEDA HACERSE EFECTIVA LA GARANTÍA.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS

A) CUANDO EL PRODUCTO SE HUBIESE UTILIZADO EN CONDICIONES DISTINTAS A LAS NORMALES.

B) CUANDO EL PRODUCTO NO HUBIESE SIDO OPERADO DE ACUERDO CON EL INSTRUCTIVO DE USO QUE SE LE ACOMPAÑA.

C) CUANDO EL PRODUCTO HUBIESE SIDO ALTERADO O REPARADO POR PERSONAS NO AUTORIZADAS POR EL FABRICANTE NACIONAL, IMPORTADOR O COMERCIALIZADOR RESPONSABLE RESPECTIVO.

**PARA LA VALIDEZ DE ESTA PÓLIZA LA TIENDA VENDEDORA DEBERÁ ANOTAR LOS DATOS SIGUIENTES
E IMPRIMIR SU SELLO EN EL ESPACIO INDICADO**

PRODUCTO: _____
MODELO: _____
NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: _____
CALLE Y NÚMERO _____
COLONIA O POBLADO: _____
DELEGACIÓN O MUNICIPIO: _____
CIUDAD, C.P. Y ESTADO: _____
FECHA DE ENTREGA O INSTALACIÓN: _____

SELLO Y FIRMA
DE LA TIENDA VENDEDORA

NOTA: EN CASO DE QUE LA PRESENTE GARANTÍA SE EXTRAVIARA, EL CONSUMIDOR PUEDE RECURRIR A SU PROVEEDOR PARA QUE SE EXPIDA OTRA PÓLIZA DE GARANTÍA, PREVIA PRESENTACIÓN DE LA NOTA DE COMPRA O FACTURA RESPECTIVA

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento y Servicio



www.hoover.com

ASPIRADORA

Modelo: UH72405MDI

Especificaciones eléctricas:

120 V ~ 60 Hz 10.5 A

LO INVITAOS A LEER SU INSTRUCTIVO

¡ADVERTENCIA! Por favor leer todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones.

- Lo invitamos a leer el instructivo antes de operar el producto.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que no empleen los aparatos como juguetes.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar riesgo.
- La clavija del cordón de alimentación debe interrumpirse (desconectar) de la red eléctrica o el suministro de energía, antes de limpiar o dar mantenimiento al aparato.

Producto Importado y distribuido en México por:

Suave y Fácil, S.A. DE C.V.

Calzada de la Naranja No. 1 Local C, Col. Industrial Alce Blanco Naucalpan de Juárez, C.P. 53370, Estado de México, México.

RFC: SFA8706028C6.

Teléfono de atención al cliente: (55)2122-3480

Correo de atención al cliente: ventas@cvdirecto.mx

www.cvdirectomexico.com

Hecho en: China

NOM



IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ANTES DE ENSAMBLAR Y USAR.

¿Tiene alguna pregunta o inquietud? Para obtener asistencia, llame al Servicio de atención al cliente al 55 2122 3480 (México), de lunes a viernes.

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

**ESTA ASPIRADORA PARA ALFOMBRAS ESTÁ DISEÑADA
PARA USO DOMÉSTICO.**

EL USO COMERCIAL DE ESTE PRODUCTO ANULA LA GARANTÍA.

Gracias por haber elegido un producto HOOVER®.

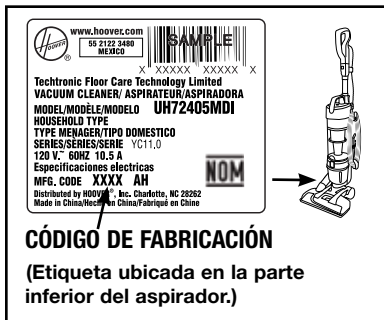
Anote los números completos de Código de fabricación en los espacios provistos.

MODELO _____

CÓDIGO DE FABRICACIÓN _____

Consejo: Adjunte su recibo de compra a este Manual del propietario. Para obtener el servicio de garantía de su producto HOOVER® puede requerirse la verificación de la fecha de compra.

Inscriba su producto en línea en Hoover.com, o llame al 55 2122 3480 si prefiere hacerlo por teléfono.



www.hoover.com
55 2122 3480
MEXICO

XXXXXXXX XXXXX X

Technronic Floor Care Technology Limited
VACUUM CLEANER/ASPIRATEUR/ASPIRADORA
MODEL/MODELE/MODELO **UH72405MDI**
HOUSEHOLD TYPE
TYPE MENAGER/TIPO DOMESTICO
SERIES/SERIES/SERIE VC11.0
120 V, 60HZ 10.5 A
Especificaciones electricas
MFG. CODE XXXX AH

Distributed by HOOVER, Inc. Charlotte, NC 28262
Made in China/Recue en China/Fabrique en Chine

CÓDIGO DE FABRICACIÓN
(Etiqueta ubicada en la parte inferior del aspirador.)

ÍNDICE

Salvaguardias importantes	E3
Ensamblado de la aspiradora	E5
Contenido de la caja	E5
Colocación Del Mango	E5
Conexión del contenedor para polvo	E5
Ubicación de los accesorios	E5
Cómo usar la aspiradora	E6
Descripción de la aspiradora	E6
Interruptor de encender/apagar (ON/OFF)	E6
Para transportar la aspiradora	E6
Cómo guardar el cordón	E6
Posiciones del mango.....	E7
Usos para la manguera y accesorios	E7
Modo manguera.....	E7
Agarraderas	E8
Seleccione el accesorio apropiado	E8
Limpieza de escaleras	E9
Cómo limpiar los accesorios.....	E9
Mantenimiento	E10
Depósito para polvo.....	E10
Los Filtros	E10-11
Rodillo de cepillos.....	E12
Correa.....	E13
Accesorio que aspira el pelo de los animales*	E13
Solución de problemas	E14
Garantía	E16

POR FAVOR, NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA.

AVISO

Su aspiradora tiene incorporado un protector térmico para impedir el sobrecalentamiento. Cuando se activa el protector térmico, la aspiradora deja de funcionar.

Si esto sucede, proceda de la siguiente manera:

1. Apague la aspiradora y desenchúfela de la toma de corriente eléctrica.
2. Vacíe el contenedor para polvo.
3. Inspeccione la entrada de la boquilla, el conector de la manguera, la manguera, la entrada del contenedor para polvo, el filtro ciclónico, el filtro enjuagable y el filtro HEPA para asegurarse de que no hay obstrucciones. Si hay obstrucciones, elimínelas.

Cuando la aspiradora está desenchufada y se deja enfriar el motor durante 30 minutos, el protector térmico se desactiva, y se puede continuar pasando la aspiradora.

Si el protector térmico sigue activándose después de efectuar los pasos anteriores, es posible que su aspiradora necesite mantenimiento.

5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si ocurre un problema menor, generalmente puede resolverse con bastante facilidad cuando se halla la causa, usando esta lista de verificación.

Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al 55 2122 3480 antes de continuar usándolo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones personales, desconecte antes de dar servicio.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN POSIBLE
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. No está bien enchufada. 2. La prise de courant n'est pas sous tension. 3. Fusible quemado o se disparó el disyuntor. 4. Protector térmico activado. 5. Apagado automático del rodillo de cepillos activado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enchúfela bien. 2. Verifique el fusible o el disyuntor de su hogar 3. Revise el fusible o el disyuntor. 4. Desenchufe y deje que la aspiradora se enfríe durante 30 min. (Esto reajustará el protector térmico) 5. Para reajustar el rodillo de cepillos, Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar. Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.
La aspiradora no aspira o Baja succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. El contenedor para polvo está lleno y/o tapado. 2. Rodillo de cepillos y/o manguera tapados. 3. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con material HEPA están sucios. 4. Apagado automático del rodillo de cepillos activado. 5. La correa está desgastada o rota. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe el contenedor para polvo - Pg.10. 2. Verificar la manguera Verificar el rodillo de cepillos - Pg.7-12. 3. Limpie el filtro enjuagable y/o el filtro hecho con material HEPA. - Pg.10-11. 4. Presione el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos dos veces. 5. Reemplace la correa - Pg.13.
Polvo que se escapa de vacío	<ol style="list-style-type: none"> 1. El recipiente de polvo está lleno. 2. El contenedor para polvo no está instalado correctamente. 3. La manguera no está instalada correctamente. 4. El filtro enjuagable y/o el filtro hecho con material HEPA no están instalados completamente o no se encuentran. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vacíe el recipiente de polvo - Pág. E10. 2. Revise la sección Cómo retirar y volver a colocar el contenedor para polvo - Pág. E9. 3. Revise la sección Instalación de la manguera - Pág. E7-E8. 4. Revise la sección Cómo retirar y limpiar el filtro - Pág. E10-E11.
El rodillo de cepillos del Accesorio que aspira el pelo de los animales* no gira	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se está aplicando demasiada presión al accesorio. 2. Obstrucción. 3. Baja succión de la aspiradora. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Continúe usando el accesorio aplicando una presión leve. 2. Elimine la obstrucción. 3. Revise los puntos que se encuentran en la sección "La aspiradora no aspira o Baja succión".
Los cepillos no giran.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El interruptor del rodillo de cepillos está apagado. 2. El rodillo de cepillos está tapado. 3. El rodillo de cepillos no funciona. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Presione el interruptor para encender/apagar el rodillo de cepillos - pág. 12. 2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - pág. 11. 3. Desenchufe la unidad y espere 30 minutos. - pg 4
Se detecta un olor a humo/quemado	<ol style="list-style-type: none"> 1. Correa rota o estirada. 2. El rodillo de cepillos está tapado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reemplace la correa del rodillo de cepillos - Pág. E12. 2. Elimine/retire los residuos del rodillo de cepillos - Pág. E11.

*Disponible sólo en algunos modelos

¡SALVAGUARDIAS IMPORTANTES! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Al usar un aparato eléctrico, observe siempre las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS, CHOQUES ELÉCTRICOS O LESIONES:

- Ensamble completamente el producto antes de hacerlo funcionar.
- Cualquier otra tarea de mantenimiento debe ser realizada por un representante de mantenimiento autorizado.
- Haga funcionar la aspiradora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos, de que está en la parte inferior del aspirador.
- No use este aparato en lugares al aire libre ni en superficies húmedas.
- Evite que se lo utilice como un juguete. Los niños de 12 años o menos no deben utilizar la unidad. Cuando la utilicen niños o se utilice cerca de ellos, será necesario hacerlo bajo una estricta supervisión. Para evitar lesiones o daños, mantenga a los niños alejados del producto y no permita que introduzcan los dedos ni objetos en ninguna de las aberturas del producto.
- Use el producto sólo como se describe en este manual. Use sólo los accesorios y productos recomendados por el fabricante.
- No utilice el producto si el cable o el enchufe se encuentran dañados. Si el producto no funciona como debe; si se ha caído, ha sido dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llame al servicio de atención al cliente al 55 2122 3480 antes de seguir usándolo.
- No tire del cordón ni traslade el aparato jalando del cordón, ni tampoco lo use como manija; no cierre la puerta cuando el cordón está atravesado ni tire de este alrededor de bordes o esquinas filosos. No coloque el producto sobre el cordón. No haga funcionar el aparato encima del cordón. Mantenga el cordón lejos de superficies calientes.
- No lo desenchufe tirando del cordón. Para desenchufarlo, sujete el enchufe, no el cordón.
- Nunca manipule el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- No coloque ningún objeto en las aberturas. No use este aparato con ninguna abertura obstruida; manténgalo libre de suciedad, pelusa, cabello y cualquier objeto que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo fuera de las aberturas y otras piezas en movimiento.
- Apague todos los controles antes de desenchufarlo.
- Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera, en el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños.
- No use este aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, o restos de madera lijada, ni lo use en áreas donde dichos materiales pudieran estar presentes.

- No aspire ningún objeto que se esté quemando o que libere humo, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
- No use el producto sin el contenedor para polvo y/o los filtros colocados en su lugar.
- Desenchufe el aparato antes de conectar el Accesorio que aspira el pelo de los animales.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DAÑOS:

- Evite aspirar objetos duros y filosos con este producto, ya que pueden causar daños.
- No use objetos filosos para limpiar la manguera, ya que pueden causar daños.
- Guarde el aparato de forma adecuada en la casa, en un lugar seco. No lo exponga a temperaturas de congelamiento.
- Cuando el rodillo de cepillos está colocado, no deje que la aspiradora permanezca inmóvil durante mucho tiempo, ya que podría dañar el piso.

ADVERTENCIA:

- Para disminuir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una patilla es más ancha que la otra). Este enchufe puede usarse en una toma de corriente polarizada, de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, colóquelo al revés. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale la toma de corriente apropiada. No haga ningún tipo de modificación al enchufe.

CORREA

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

La correa se encuentra debajo de la placa inferior de la aspiradora, y debe verificarse periódicamente para asegurarse de que esté en buenas condiciones.

Cuándo reemplazarla

Reemplace la correa si está estirada, cortada o rota. Para revisar la Correa elástica, consulte la Fig. 4.17- 4.18.

Cómo reemplazarla

Coloque el mango en la posición de operación y voltee la aspiradora para que la parte inferior quede hacia arriba.

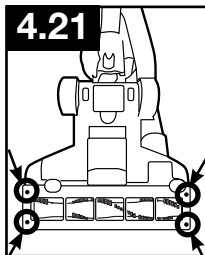
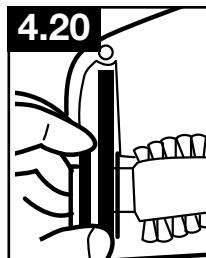
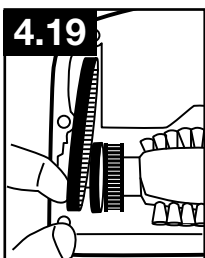
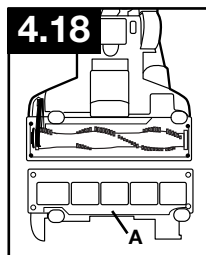
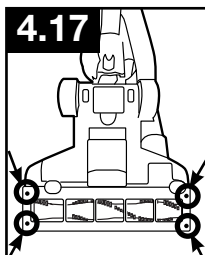
4.17 Retire los cuatro tornillos como se muestra con un destornillador Phillips.

4.18 Levante la placa inferior (A).

4.19 Retire el rodillo de cepillos del agitador y la correa usada. Deseche la correa usada.

4.20 Coloque la correa tal como se ilustra, de modo que se vea la inscripción en la parte exterior, e instale la correa en la guía de la correa del agitador. Si el agitador se sale de lugar al volver a colocar la correa, vuelva a colocarlo según se muestra. Sujete el agitador con fuerza y colóquelo en posición deslizando primero el extremo opuesto de la correa dentro de la ranura rectangular, en el costado de la aspiradora. Tire del otro lado del agitador para colocarlo en su lugar. Gire el agitador y asegúrese de que la correa no esté pinchada entre el agitador y el protector del agitador.

4.21 Coloque la placa inferior alineando los agujeros de los tornillos e instale los cuatro tornillos como se muestra.



Correa: Qué comprar

Utilice únicamente correas genuinas de HOOVER® con su aspiradora. Al comprar una correa nueva, solicite la Correa n.º 562535001 de HOOVER®.

LUBRICACIÓN:

El motor y el rodillo de cepillos están equipados con rodamientos que contienen suficiente lubricación para su vida útil. Agregar lubricante podría provocar daños. No agregue lubricante al motor ni al rodillo de cepillos.

ACCESORIO DE MANO

TURBOACCIONADO*: Cómo limpiar

(Los accesorios varían según el modelo)

⚠ ADVERTENCIA ⚠

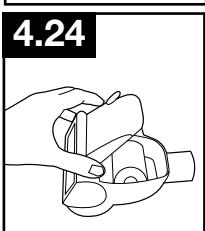
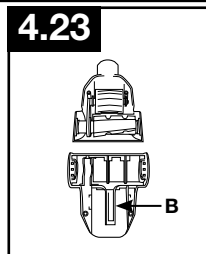
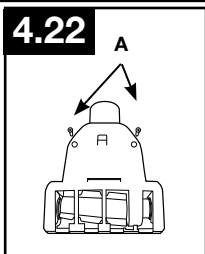
Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desconchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento.

4.22 Limpie la herramienta turbo quitando los dos tornillos (A), ubicados en la cubierta inferior, con un destornillador de punta Phillips.

4.23 Quite la cubierta inferior (B).

Elimine la suciedad o el pelo del cepillo giratorio y del ventilador de la turbina.

4.24 Vuelva a colocar la cubierta inferior, inserte y ajuste los (2) tornillos.



CONJUNTO DEL FILTRO CICLÓNICO: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Advertencia: para reducir el riesgo de lesiones personales, desconecte antes de dar servicio.

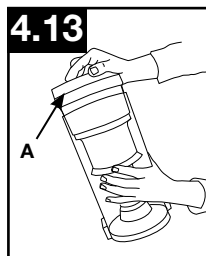
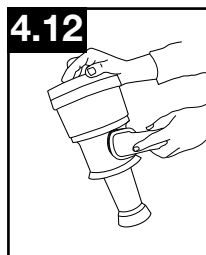
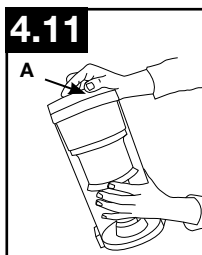
Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.5.

4.11 Levante el conjunto del filtro (A) para retirarlo del contenedor para polvo.

4.12 La suciedad y los residuos pueden limpiarse del conjunto del filtro con el accesorio para polvo/tapizados.

4.13 Coloque el conjunto del filtro (A) en el contenedor para polvo, alineando la lengüeta con forma de D en la parte superior del contenedor para polvo. Presione firmemente hacia abajo para volver a colocar el conjunto del filtro en su lugar. Vuelva a colocar la tapa del contenedor para polvo en la aspiradora.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4



RODILLO DE CEPILLOS: Cómo limpiar

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones causadas por las partes móviles, desconecte antes de dar servicio.

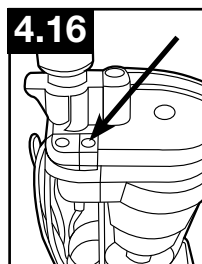
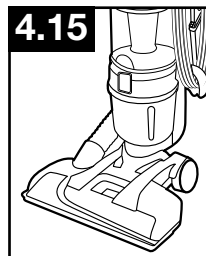
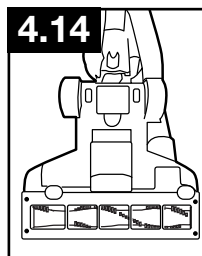
4.14 Voltee la aspiradora de modo que la parte inferior mire hacia arriba.

Retire cualquier residuo y/o cabello del rodillo de cepillos.

Para mantenimiento adicional de la correa o el cepillo giratorio, llame al Servicio de atención al cliente de HOOVER® al 55 2122 3480.

4.15 La aspiradora está equipada con un rodillo de cepillos con apagado automático en caso de que se sobrecargue o atasque.

4.16 Para reiniciar el rodillo de cepillos, presione OFF en el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos. Ahora presione ON en el interruptor ON/OFF del rodillo de cepillos. Puede que el rodillo de cepillos aún esté bloqueado a pesar de haberlo reiniciado. Revise cualquier obstrucción en el área del rodillo del cepillo y remueva cualquier obstrucción.



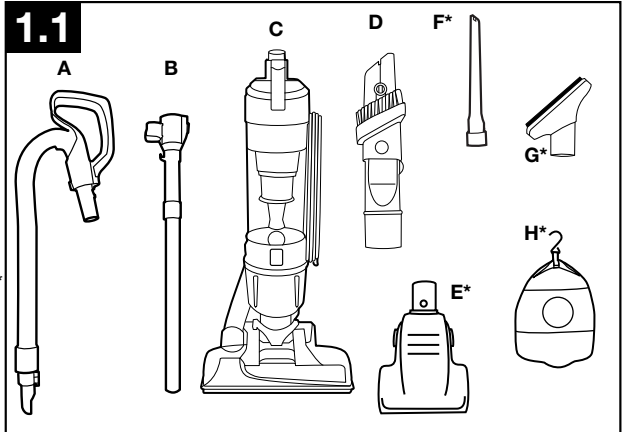
1. ENSAMBLADO DE LA ASPIRADORA

CARTON CONTENTS

- A. Ensamblaje de tubos y mango
- B. Tubos
- C. Cuerpo de la aspiradora/
Contenedor para polvo
- D. Accesorio 2 en 1 combinable
- E. Accesorio que aspira el pelo
de los animales*
- F. Accesorio de largo alcance
para hendiduras*
- G. Accesorio para aspirar el pelo
de los animales en los muebles*
- H. Bolsa de malla negra con
logotipo*

Retire todas las piezas de la caja e identifique cada artículo que se muestra.

Asegúrese de ubicar todas las piezas antes de eliminar el embalaje.

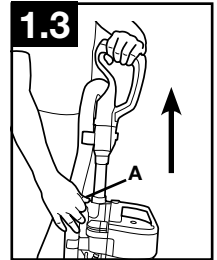
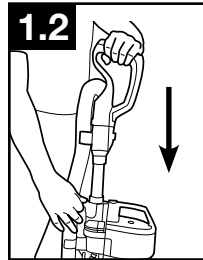


*Disponible sólo en algunos modelos.

COLOCACIÓN DEL MANGO

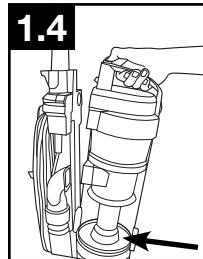
1.2 Introduzca la sección del mango en la base de la aspiradora.

1.3 Para retirar el mango, presione el botón que se encuentra en la parte trasera de la unidad y tire del mango hacia fuera de la base de la aspiradora.



CONEXIÓN DEL CONTENEDOR PARA POLVO

1.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor dentro de la aspiradora.

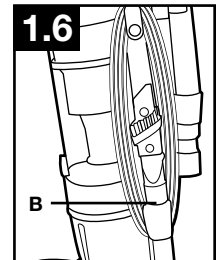
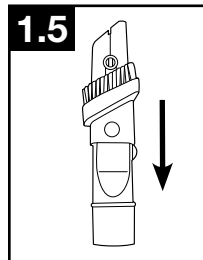


UBICACIÓN DE LOS ACCESORIOS

1.5 Para almacenamiento, presione el cepillo para polvo hacia abajo a la boquilla para hendiduras.

1.6 Inserte el accesorio combinable en el poste localizado en el costado de la aspiradora.

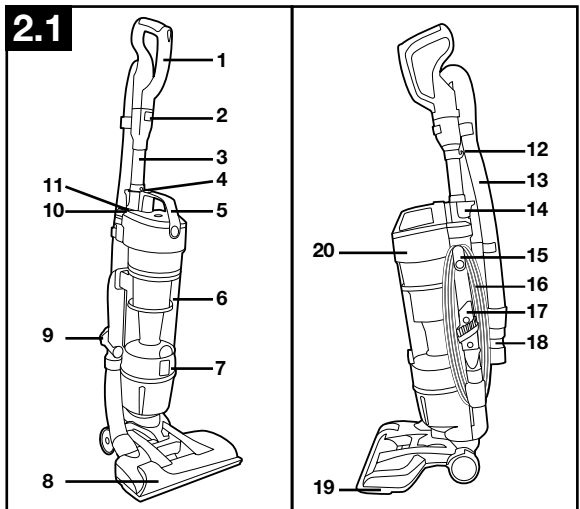
NOTA: El almacenamiento integrado está disponible únicamente para el accesorio combinado 2 en 1.



2. FUNCIONAMIENTO

DESCRIPCIÓN DE LA ASPIRADORA

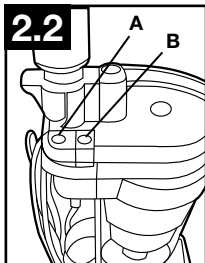
1. Mango con empuñadura en D
2. Botón de liberación del mango corto
3. Manguera
4. Botón para soltar el depósito para polvo
5. Asa para transportar
6. Contenedor para polvo
7. Acceso al filtro hecho con medios filtrantes HEPA
8. Ventana del rodillo de cepillos
9. Puerto de conexión de la manguera (limpieza por encima del nivel del piso)
10. Interruptor para encender/apagar
11. Interruptor de ON/OFF (encendido/apagado) del rodillo de cepillos
12. Clip para cordón
13. Tubo
14. Botón de liberación del mango/tubo
15. Liberación del cordón eléctrico
16. Cordón
17. Accesorio 2 en 1 combinable
18. Conector de la manguera
19. Protector para muebles
20. Acceso al filtro enjuagable



Esta limpiadora ha sido diseñada para uso doméstico.

Haga funcionar la limpiadora solamente con el voltaje especificado en la placa de datos que se encuentra en su parte posterior.

INTERRUPTOR DE ENCENDER/APAGAR (ON/OFF)

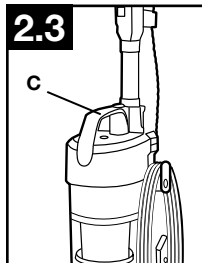


Enchufe el cordón en una toma de corriente eléctrica.

Para encender la aspiradora (ON)(A), empuje el interruptor de encender y apagar una vez. Para apagar la aspiradora (OFF), empuje el interruptor de nuevo.

Para encender el rodillo de cepillos, empuje una vez el interruptor para encender/apagar (B). Para apagar el rodillo de cepillos, empuje el interruptor nuevamente.

PARA TRANSPORTAR LA ASPIRADORA



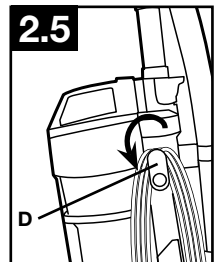
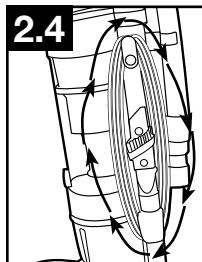
La aspiradora también se puede mover usando el asa para transportar.

CÓMO GUARDAR EL CORDÓN

2.4 Enrolle el cordón en sentido horario usando los dos ganchos provistos.

Fije el extremo de la clavija al cordón.

2.5 Gire el gancho de liberación del cordón eléctrico para retirarlo más fácilmente (D).



Filtro hecho con medios filtrantes HEPA: Cómo limpiar

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

4.7 Remueva el contenedor para polvo.

4.8 Desbloquee la última tapa del filtro girando el filtro en sentido opuesto a las manecillas del reloj para quitarlo.

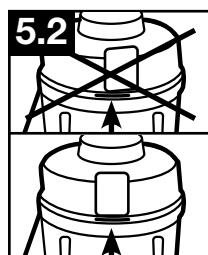
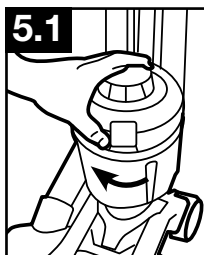
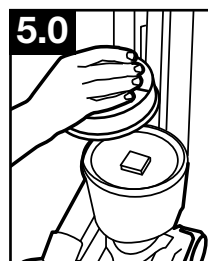
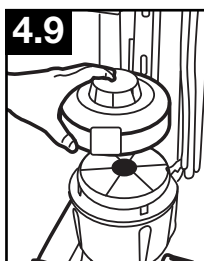
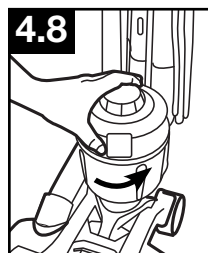
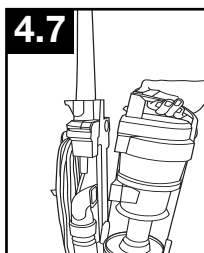
4.9 Levante la tapa del filtro de la caja del mismo.

5.0 Retire el filtro, sujételo sobre un recipiente de basura. Golpéelo suavemente para retirar la suciedad y los residuos.

5.1 Reemplace la cubierta del filtro girando en sentido opuesto a las manecillas del reloj hasta que encaje.

5.2 La cubierta del filtro estará correctamente instalada cuando se alinee con la carcasa del motor.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo en la aspiradora.



● IMPORTANTE ●

NO ENJUAGUE NI LAVE el cartucho de filtro HEPA.

Filtro hecho con medios filtrantes HEPA:

Qué comprar

Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 303902001 de Hoover®.

4. MANTENIMIENTO

Familiarícese con estas tareas de mantenimiento en el hogar, ya que el uso y cuidado apropiados de su aspiradora asegurarán una limpieza continuamente eficaz.

Este producto no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

Si el aparato no funciona como debe, si se ha caído, dañado o dejado a la intemperie, o si se ha sumergido en agua, llévelo a un Centro técnico o comuníquese con el Servicio de atención al cliente al 55 2122 3480 antes de continuar usándolo.

DEPÓSITO PARA POLVO: Cuándo vaciarlo

4.1 Vacíe el contenedor para polvo antes de que la suciedad llegue a la línea de llenado (A). Coloque la aspiradora en posición vertical antes de retirar el contenedor para polvo.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Los materiales muy finos, como talco facial o maicena, pueden sellar el filtro y reducir el rendimiento. Cuando use la aspiradora para este tipo de suciedad, vacíe el contenedor y limpie los filtros con frecuencia.

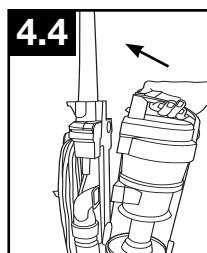
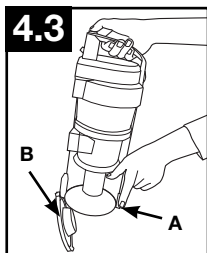
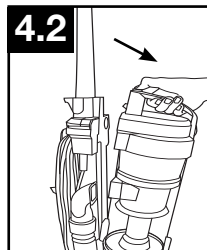
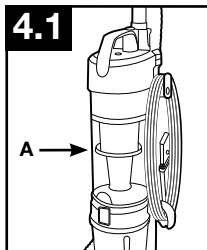
DEPÓSITO PARA POLVO:

Como vaciarlo

4.2 Presione el botón de liberación del contenedor para polvo y gire el contenedor hacia afuera.

4.3 Sujetando el contenedor para polvo sobre el recipiente de basura, presione el botón de liberación de la puerta del contenedor para polvo (A) para abrir la puerta del contenedor para polvo (B). Cierre la puerta del contenedor para polvo (B). Presione firmemente para asegurar en la parte delantera.

4.4 En primer lugar, coloque la parte inferior del contenedor para polvo dentro del cuerpo de la aspiradora. Gire el contenedor para polvo en el cuerpo de la aspiradora y presione firmemente hasta que se trabe en su lugar.



FILTROS: Cuándo limpiarlo

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro debe limpiarse cada dos meses en condiciones de uso normales.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Para reducir el riesgo de lesiones ocasionadas por piezas en movimiento, desenchufe la aspiradora antes de realizar el mantenimiento. No use la aspiradora sin el contenedor para polvo ni los filtros colocados en su lugar.

Filtro enjuagable: Cómo limpiar

Retire el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.2.

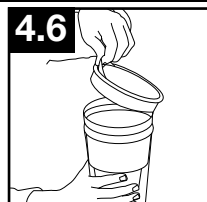
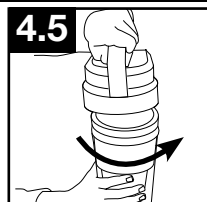
4.5 Gire la tapa del contenedor para polvo para abrirlo.

4.6 Retire el filtro enjuagable.

Aclare con agua durante dos minutos o hasta que el agua corra limpia. Luego escurra para retirar el exceso de agua. Deje que el filtro se seque completamente durante 24 horas.

Reemplace el filtro.

Vuelva a colocar el filtro, con el lado de la lengüeta hacia afuera.



Cierre bien la tapa empujando en la parte (B) hasta que haga clic, como se muestra en la Fig. 4.5.

Vuelva a colocar el contenedor para polvo, como se describe en la Fig. 4.4.

Filtro enjuagable: Qué comprar

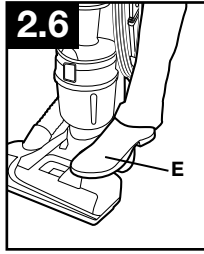
Siempre que el uso y el mantenimiento se realicen correctamente, su filtro enjuagable no necesita reemplazarse dentro del período de garantía. Si lo desea, hay filtros adicionales disponibles. Solicite la pieza n.º 303903001 de Hoover®.

• IMPORTANTE •

Deje que el filtro se seque completamente antes de volver a colocarlo. Esto puede demorar hasta 24 horas.

POSICIONES DEL MANGO

2.6 El mango de su aspiradora tiene tres posiciones: vertical, para guardarla y usar los accesorios de limpieza; Sujete la boquilla con el pie (E) y tire del mango hacia atrás.



! PRECAUCIÓN !
No se debe utilizar para acicalar mascotas.

3. USOS PARA LA MANGUERA Y ACCESORIOS

Los accesorios le permiten limpiar superficies que están a mayor altura que el piso y llegar a áreas difíciles de limpiar.

La aspiradora está lista para usarse con los accesorios cuando el mango está en posición vertical.

! PRECAUCIÓN !

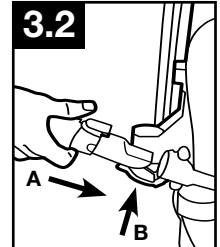
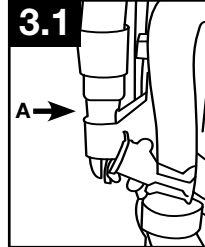
Desenchufe la aspiradora antes de conectar el tubo o los accesorios.

INSTRUCCIONES DE USO CON LA MANGUERA (Limpieza por encima del suelo)

La aspiradora debe encontrarse en posición vertical.

3.1 Quite el conector de la manguera (A) de la posición de almacenamiento.

3.2 Baje la tapa (C) del conector de la manguera y conéctela, inserte el conector de la manguera (B) hasta que haga clic.



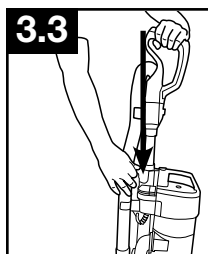
! PRECAUCIÓN !

Retire el conector de la manguera y colóquelo nuevamente en la posición de almacenamiento para limpiar pisos.

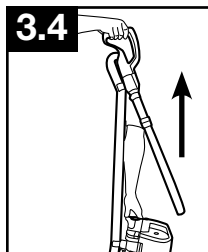
AGARRADERAS

Botón de liberación del mango/tubo tipo

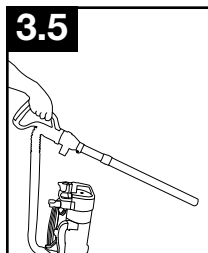
D



3.3 Presione el botón de liberación del mango y tire el mango fuera de la unidad.

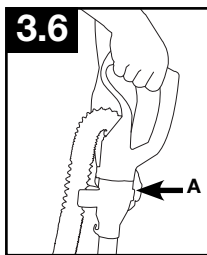


3.4 Tire del mango hacia arriba y hacia afuera de la unidad.

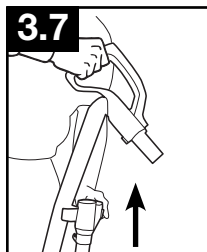


3.5 Tome el tubo del mango de la punta para limpiar fácilmente. Los accesorios se pueden insertar al final del tubo, si lo desea.

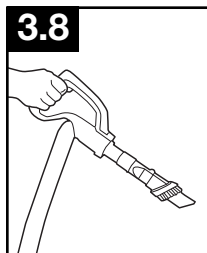
Liberación del mango tipo D



3.6 Presione el botón (A) para liberar la agaradera.



3.7 Tire del mango hacia arriba y hacia afuera de la unidad.



3.8 Los accesorios se pueden insertar al final del tubo corto, si lo desea.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

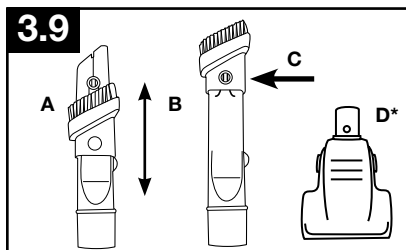
Asegúrese de que el extremo conector de la manguera esté enchufado en el puerto de la misma en la parte trasera de la unidad.

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Asegúrese de que el extremo conector de la manguera esté enchufado en el puerto de la misma en la parte trasera de la unidad.

SELECCIONE EL ACCESORIO APROPIADO

Accesorio 2 en 1 combinable



D. Accesorio que aspira el pelo de los animales puede usarse para muebles tapizados, cortinajes, colchones, prendas de vestir y escaleras enmoquetadas. (Los accesorios varían según el modelo*)

3.9 Simplemente empuje con fuerza el accesorio en el extremo del tubo o manguera. Para retirar el accesorio, gire y tire suavemente para separarlo y así almacenarlo.

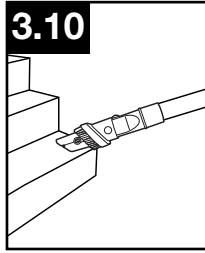
A. El accesorio para hendiduras puede usarse en lugares estrechos, esquinas y en bordes de sitios como cajones de cómodas, muebles tapizados, escaleras y zócalos.

B. El cepillo para polvo puede usarse para muebles tallados, superficies de las mesas, libros, lámparas, accesorios de iluminación, persianas venecianas, zócalos, postigos de ventanas y rejillas de ventilación.

C. Presione el botón de bloqueo para retirar el cepillo para polvo y deslícelo hacia abajo para revertir a modo de hendidura.

LIMPIEZA DE ESCALERAS

3.5 La manguera y los accesorios también pueden utilizarse para limpiar escaleras.



⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Tenga especial cuidado al limpiar escaleras. Para evitar lesiones personales o daños, y evitar que la aspiradora se caiga, siempre colóquela al pie de la escalera o sobre el suelo. No coloque la aspiradora sobre escaleras ni muebles, ya que puede ocasionar lesiones o daños. Al usar accesorios, asegúrese de que el mango esté en posición vertical.

CÓMO LIMPIAR LOS ACCESORIOS

Para limpiar la Manguera y el Accesorio Manual Impulsado por Aire, pase un trapo húmedo. NO sumerja en agua.

Los otros accesorios de limpieza se pueden lavar en agua tibia con un detergente suave. Enjuague y deje secar al aire durante 24 horas antes de utilizar.